



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

### ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

- Проект на обявление  
 Обявление за публикуване

#### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Българската народна банка		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 000694037	
Пощенски адрес: пл. Княз Александър I № 1			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Лице за контакт: Венера Стоянова и Зорница Гочева		Телефон: +359 291451895 / +359 291451552	
Електронна поща: publicprocurement@bnb.org		Факс: +359 29508452	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.bnb.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.bnb.bg/AboutUs/AUPublicProcurements/AUPPList/PP_01224-2016-0026_BG			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.4) Вид на възлагащия орган</b>			
<input type="checkbox"/> Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	
<input type="checkbox"/> Национална или федерална агенция/служба		<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	
<input type="checkbox"/> Регионален или местен орган		<input checked="" type="checkbox"/> Друг тип: Българската народна банка	
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба			
<b>I.5) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги		<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
<input type="checkbox"/> Отбрана		<input type="checkbox"/> Социална закрила	
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност		<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание	
<input type="checkbox"/> Околна среда		<input type="checkbox"/> Образование	
<input checked="" type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Здравеопазване			

#### РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

##### II.1) Обхват на обществената поръчка

<b>II.1.1) Наименование:</b> Абонаментно обслужване на SWIFT продукти и услуги Референтен номер: <sup>2</sup>
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b> 72260000 Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

<b>П.1.3) Вид на поръчка</b>	
<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки
<input checked="" type="checkbox"/> Услуги	
<b>П.1.4) Кратко описание:</b>	
В обхвата на услугите, предмет на настоящата поръчка, се включва: 1. Абонаментно обслужване на следните продукти и услуги: Alliance Access, Alliance Gateway Concentrator, Alliance Gateway, SWIFTNet Link (SNL), Hardware Security Module (HSM) и Alliance Connect Silver, съгласно техническа спецификация Приложение № 1. 2. Осигуряване на наличността на услугите FIN, FIN Copy Services and Messaging, чрез които се осъществява трафик на съобщения между системите на Swift и информационната инфраструктура на възложителя. Трафикът на съобщенията се извършва съгласно техническа спецификация Приложение № 2; 3. Осигуряване на свързаност на SWIFT инфраструктурата на възложителя до своята IP МРЕЖА (SIPN), съгласно техническа спецификация Приложение № 3. 4. Осигуряване на абонаментно обслужване на устройства за създаване и управление на защитен тунел до мрежата на SWIFT – VPN box съгласно техническа спецификация Приложение № 1.	
<b>П.1.6) Информация относно обособените позиции</b>	
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>	
<b>П.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)</b>	
Стойност: (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	

**РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция****П.2) Описание <sup>1</sup>**

<b>П.2.1) Наименование: <sup>2</sup></b> Обособена позиция №: 2
<b>П.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup></b>
<b>П.2.3) Място на изпълнение</b> Основно място на изпълнение: гр. София, пл. "Княз Александър I" № 1 код NUTS: <sup>1</sup> BG411
<b>П.2.4) Описание на обществената поръчка:</b> (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) В обхвата на услугите, предмет на настоящата поръчка, се включва: 1. Абонаментно обслужване на следните продукти и услуги: Alliance Access, Alliance Gateway Concentrator, Alliance Gateway, SWIFTNet Link (SNL), Hardware Security Module (HSM) и Alliance Connect Silver, съгласно техническа спецификация Приложение № 1. 2. Осигуряване на наличността на услугите FIN, FIN Copy Services and Messaging, чрез които се осъществява трафик на съобщения между системите на Swift и информационната инфраструктура на възложителя. Трафикът на съобщенията се извършва съгласно техническа спецификация Приложение № 2; 3. Осигуряване на свързаност на SWIFT инфраструктурата на възложителя до своята IP МРЕЖА (SIPN), съгласно техническа спецификация Приложение № 3. 4. Осигуряване на абонаментно обслужване на устройства за създаване и управление на защитен тунел до мрежата на SWIFT – VPN box съгласно техническа спецификация Приложение № 1.
<b>П.2.5) Критерии за възлагане <sup>1 2</sup></b>

<input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 2 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 2 <sup>0</sup> <input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: 2 <sup>1</sup>	
<b>II.2.11) Информация относно опциите</b> Опции <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Описание на опциите:	
<b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Идентификация на проекта:	
<b>II.2.14) Допълнителна информация:</b> <hr/>	

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Описание

<b>IV.1.1) Вид процедура</b> <input type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Състезателна процедура с договаряне <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input checked="" type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г1) <input type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)
<b>IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки</b> <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки
<b>IV.1.6) Информация относно електронния търг</b> <input type="checkbox"/> Използван е електронен търг
<b>IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b> Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>

### IV.2) Административна информация

<b>IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup></b> Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [ ] [ ] [ ] [ ] / S [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Номер на обявлението в РОП: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] (Едно от следните: Обявление за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)
<b>IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки</b> <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка
<b>IV.2.9) Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация</b> <input type="checkbox"/> Възлагащият орган няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото обявление за предварителна информация

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>**

Поръчка № (Договор №): Обособена позиция №: <sup>2</sup> <b>Наименование:</b>
-------------------------------------------------------------------------------------

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да  Не **V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена <input checked="" type="checkbox"/> Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени <input type="checkbox"/> Други причини (прекратяване на процедурата)
Оригинално обявление, изпратено чрез <sup>7</sup> <input type="checkbox"/> eNotices <input type="checkbox"/> TED eSender <input type="checkbox"/> Друго _____ Потребителско влизане в TED eSender: <sup>7</sup> _____ Справка за обявления: [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] <sup>7</sup> (година и номер на документа) Дата на изпращане на оригиналното обявление: <sup>7</sup> _____ дд/мм/гггг

**V.2) Възлагане на поръчката**

<b>V.2.1) Дата на сключване на договора</b> _____ дд/мм/гггг
<b>V.2.2) Информация относно оферти</b> Брой на получените оферти: _____ Брой на офертите, постъпили от МСП: _____ (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: _____ Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: _____ Брой на офертите, получени по електронен път: _____
Поръчката е възложена на група от икономически оператори <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span>
<b>V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя <sup>1</sup></b>
<b>V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)</b> Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup> Обща стойност на поръчката/обособената позиция: или Най-ниска оферта: _____ / Най-висока оферта: _____ които са взети предвид Валута: (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)
<b>V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и</b> <input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup> Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: Дял: _____ % Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители: _____

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup></b> Процедурата е прекратена с Решение № БНВ-116299/23.12.2016 г. със следните мотиви: В становище за осъществен контрол по чл. 233 от ЗОП от Агенцията по обществени поръчки е изразено становище, че избраното правно основание за откриване на процедурата на договаряне без предварително обявление на основание чл. 79, ал. 1, т. 3, б. „в“ от ЗОП не е безспорно доказано.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**VI.4) Процедури по обжалване**

<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
		Телефон: +359 29884070
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg		Факс: +359 29807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
<b>VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:		Факс:
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b>		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: съгласно чл. 197, ал. 1, т. 7 от ЗОП		
<b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информацията относно подаването на жалби <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:		Факс:
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 06/01/2017 дд/мм/гггг		

**ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ**

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

откритата процедура

ограничената процедура

За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- отсъствие на конкуренция по технически причини
  - обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
  - защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
  - Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
  - Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
  - Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
  - Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
    - от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
    - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

Централната банка е закупила хардуерни и софтуерни лицензни продукти и услуги, предмет на обществената поръчка – „Абонаментно обслужване на SWIFT продукти и услуги“ от SWIFT. Договорите между БНБ и SWIFT се сключват в електронна форма, като неразделна част към тези договори са Общите условия на SWIFT. Същите представляват основният комплект от стандартни условия на SWIFT за предоставянето и ползването на SWIFT услуги и продукти, линк към които прилагаме както следва: <https://www.swift.com/about-us/legal/swift-contracts/general>. SWIFT предлага SWIFT услуги и продукти на всички клиенти при общи договорни условия. Това е ключов елемент от характера на кооперативното дружество SWIFT. Общите условия на SWIFT представляват основният комплект от стандартни условия на SWIFT за предоставянето и ползването на SWIFT услуги и продукти. Те се прилагат винаги при сключването на електронната форма или договор. Съгласно т. 2.1 от Общите условия – всяка страна приема валидността на електронен подпис или електронни данни и потвърждава, че те имат същата сила и правен ефект сякаш са в писмен вид или на хартиен носител. Поради това договорите със SWIFT се подписват в електронен вариант, като общите условия се приемат преди електронното подписване на договора. От т. 7 от Общите условия, неразделна част от електронно подписаните договори, е видно, че всички права, вкл. наименование, права на собственост, права върху базата данни и други права на интелектуална собственост по отношение SWIFT услуги и продукти са единствена и изключителна собственост на SWIFT. Освен общите условия за всеки един продукт или услуга има Документ – Описание на съответния продукт или услуга, които прилагаме към настоящата обосновка. В края на всеки един Документ – Описание на продуктите и услугите е изрично вписано, че всички права по продукта са запазени за SWIFT. С оглед на гореизложеното, обосноваваме наличие на основание за провеждане на процедура на договаряне без предварително обявление по чл. 79, ал. 1, т.3, буква „в“ от ЗОП, като с приложенията доказваме наличието на изключителни права на SWIFT над продуктите и услугите, предмет на обществената поръчка. Подробни мотиви са посочени в решението за откриване на процедурата.

**ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ****Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне  
ЗОП****(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)****1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне**

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- отсъствие на конкуренция поради технически причини
- обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- Поръчката е за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

**2. Обяснение**

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

---



---



---



---



---

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1            моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2            в приложимите случаи
- 4            ако тази информация е известна
- 7            задължителна информация, която не се публикува
- 20          може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21          може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва

